

LA VOZ DE YORO

Publicación al Servicio de la Cultura Nacional.
Dirige y Redacta: JORGE TROCHEZ M.

Organo Publicitario Estrictamente Apolítico.
Administración: Anexa a la Dirección.

AÑO 1

El Progreso, Yoro, Febrero 12 de 1951.

Nº 22

Que salgan esos Dineros de los Bancos

Estamos viviendo una era verdaderamente revolucionaria. En el país está operándose una transición completa. El progreso ya no es planta desconocida para nosotros. Nuestro jiemático presidente que al principio de su gobierno se mostró como apático y desinteresado por nuestros problemas fundamentales; que nos dió el aspecto de esas tormentas que después de un estrepitoso movimiento se van en blanco; que tuvo al pueblo colgado de una duda y zozobra tremenda, por creerlo incapacitado para manejar la cosa pública, a juzgarlo por su parsimonia y frialdad (¿para que negar la verdad?) nos está demostrando hoy que las cosas para que salgan buenas no se hacen a tontas y a locas y mucho menos con bombos y platillos. Sin las campanillas del auto bombo, sin alardes de ninguna especie, sin poses premeditadas y ridiculas, nos está probando que en Honduras puede hacerse mucho siempre que haya honradez y buena voluntad. Siempre que se manejen las cosas con patriotismo y con marcada pulcritud.

El país ya empieza a sentir los saludables efectos de su gestión patriótica; ya se vislumbra un porvenir halagüeño

(Pasa a la 4ª Pág.)

IMITEMOS A NUESTROS HERMANOS DE ALLENDE

Las Fronteras: Primero Rezan para su santo y Después para el Vecino

De vez en cuando vemos en alguna prensa del país datos numéricos que prueban teóricamente la bonanza en que se desenvuelve la vida hondureña. De ellos se desprende que Honduras es Jauja, que aquí no hay miseria ni hambre ni pobreza. Que hasta el bicho más pobre se indigesta de tan buenos y tan abundante manjares de que se alimenta. Esta cosecha que es propiamente para la exportación trae inmediatas consecuencias nada gratas. Los pobres de otros países hermanos que están pasando momentos de angustia en su propia tierra, al darse cuenta de una propaganda de tan lindo colorido, se en-

tusiasman y calzan la sandalia del peregrino para venir a recoger el ORO EN TERMINACIONES que se encuentra en el suelo de Honduras. Y así vemos constantemente entrar grandes caravanas de individuos que no traen más que la colchita enrollada, su pedazo de machete y su cabo de puro. ¡Se vienen para Honduras, la tierra prometida a recoger oro!

Esto plantea al gobierno un problema bastante agudo y aumenta el triste calvario de las masas populares que dependen del jornal para su subsistencia. Sabido es que el hondureño es tradicionalmente hospitalario y que su espíritu compasivo no le permite ver el sufrimiento entre sus semejantes. Por eso siempre abre las puertas al que las toca en busca de alivio. Pero a la larga este exquisito don, peculiaridad del hondureño, le trae amargos sinsabores. Se cuentan por miles

los casos en que los nativos han sido de plazados para reemplazarlos por los advenedizos. Y si los extraños lo gran escalar buenas posiciones (que siempre así sucede) cuando se trata de emplear trabajadores, desechan los hondureños por "incapaces" o por FEOS para dar CHANCE a sus paisanos.

Hemos escuchado muchos comentarios en los que nuestros pobres trabajadores se lamentan de que aunque haya alguna plaza vacante no la pueden conseguir porque el jefe (el que ayer no más venía con la cobja al hombro) se las niega para darle preferencia a los compañeros que viajó a los que arribaron posteriormente de su misma tierra.

Ya es justo que, imitando el ejemplo que nos dan las cuatro republicas hermanas restantes del Istmo, se pon-

(Pasa a la 3ª Pág.)

EL DUENDE, UN MUCHACHITO BIEN PARECIDO,

Le Oirecía Olorosas Flores y Sabrosas Frutas a la niña Eva Castelar

Una noche —de esto hace cinco años— la madre de Eva Castelar salió a un mandado. La dejó acompañada de otros hermanos mayores. Estos, a la hora de cine, dispusieron ir a ver la película y para este fin dejaron a Eva encerrada y con un candado en la puerta. Después del consabido llanto que duró corto tiempo fué presa de un profundo sueño. Despertó nuevamente no encontrán-

dose con otra compañía que la de un niño de muy pequeña estatura, blanco, bien conformado y con un enorme sombrero sobre su cabeza. El muchacho se mostró muy simpático y muy platicador pero también muy exigente. ¡Quería acostarse con ella en la cama! Desde ese momento dió comienzo a una amistad entre ambos muchachos que duró mucho tiempo. A Eva le despertaba simpatía el trato y la presencia de su "amiguito" porque en realidad —según asegura ella— no había nada en él que provocara repulsión. Ambos jugaban juntos con la frecuencia que juegan los muchachos vecinos. Pero había una particularidad: sólo ella lo miraba. Nadie más. Y por otra parte, el liliputiense "amigo" le pedía con mucha exigencia que se fuera con él.

Que abandonara sus padres y que lo acompañara.

Esta nueva amistad de Evita provocó la preocupación de su madre, doña Elena Castelar —que en la actualidad vive con su hija en Morazán, de este departamento.— Los vecinos comenzaron a sospechar que debía ser el "duende" y a manifestar a la madre que era muy

(Pasa a la 4ª Pág.)

QUE SE EXTINGAN LOS ODIOS PARTIDARISTAS

Por considerarlo de sumo interés y por tratarse del criterio de un hombre de negocios, ajeno a los intereses mezquinos del partidarismo militante y de una persona cultísima e ilustrada cuyas ideas son chispazos de luz, reproducimos a continuación algunos párrafos de una carta que obra en nuestro poder y procedente de uno de nuestros mejores amigos radicado en La Ceiba. Se trata del caballero portorriqueño pero desde hace muchísimos años radicado en nuestro país, Mr. Frank P. Vera, quien ansía el bien de nuestro país con ardientes deseos patrióticos.

A continuación los párrafos de su carta a la que nos referimos:

"...He recibido con regularidad su importante publicación (LA VOZ DE YORO), en cuya lectura me deleito mucho. Me agrada leer artículos como el que aparece en la edición del 18 de Diciembre último bajo el epígrafe "La ofuscación Partidarista". Cuánto me gustaría que se reprodujese ese artículo en todos los periódicos de Honduras sin distinción de matices políticos, y que provechoso sería que los ór-

(Pasa a la 4ª Pág.)

Util Descubrimiento Contra el Reumatismo

Por una casualidad, como ha sucedido con los más grandes e importantes descubrimientos médicos, de que son ejemplo la vacuna y galvanismo, el que suscribe Protomédico de la República, tiene la complacencia de haber hallado un medio tan sencillo como eficaz para que desaparezcan como por encanto los dolores reumáticos. Consiste éste, en cubrir la parte dolorida con una tela de seda, siendo lo más dócil, pronto y a mano, doblar un pañuelo con el que se dan vueltas circulares alrededor de la parte enferma.

Parece a primera vista, que el buen efecto de esta aplicación sólo consiste en mantener y acumular el calor, pero queda a los médicos la investigación de fenómenos gran-

(Pasa a la 2ª Pág.)

LA FAMOSA ORACION DEL PURO

Esta oración se ha vuelto muy famosa y muy popular, especialmente entre las mujeres. Unas sienten carne de gallina al oír hablar de esta oración porque la consideran como un producto infernal. Y otras, cierta simpatía porque la consideran el poderoso talismán que les acarrea la dicha de verse amadas, obedecidas y cortejadas de los hombres a quienes aman. Generalmente la aprenden con el fin de hacer un tabaco a sus hombres sin que él tenga acción de reaccionar en absoluto en su favor. Por medio de esta "poderosa" oración, son ellas las que mandan en el hogar y pueden amar muchos hombres simultáneamente sin que el legítimo o el de mayor preferencia pueda decir *agua va*, aunque sea testigo presencial de hechos repulsivos que ofenden su moral y su honor.

Hoy que la moral se ha alejado tanto de nuestras sociedades, esta oración es un factor muy importante, casi imprescindible para toda mujer moderna que fuma, toma, juega y baila. Porque por medio de esta oración y de otros amuletos que lleva

(Pasa a la 2ª Pág.)

ESTO ERA NUESTRO GRAL. CABAÑAS

¡HONDUREÑOS! No por un rasgo de vil adulación, ajena de nuestro carácter, no por una de esas especies de autopsias morales que sólo pueden pasar sobre un reciente sepulcro, sino para satisfacción, para orgullo del país que ha sabido recompensar el mérito, en cuanto ha cabido en su posibilidad, y que en una hora ha encargado sus destinos a un hijo que tanto lo honra, vamos a publicar las líneas que una pluma imparcial y capaz, ha dado a cerca de nuestro actual Presidente, el General Cabañas: En la obra publi-

cada sobre Nicaragua por el señor E. Geo. Squier el año de 1852, hablando de su llegada a Nacaome en 1850, entre otras cosas, se lee lo siguiente:

"Entre el gran número de empleados civiles y militares que vinieron a nuestro encuentro, se hallaba un personaje de un carácter moderado, sin pretención alguna, y llanamente vestido: este era el señor Lindo, Presidente de Honduras, a quien fuimos presentados. Era de mediana edad; pero parecía cansado y prematuramente gastado por los muchos trabajos. Con él se hallaba el señor General Cabañas, y una gran parte de aquel cuadro de oficiales tan fieles y adictos al Jeneral Morazán, a quien acompañaron en el bizarro, pero último desafortunado esfuerzo que hizo para conservar la antigua federación. Mucho había oído hablar del señor General Cabañas, de su valor, de su jenerosidad, y de sus sentimientos humanos, y le miré con el más profundo interés. Es un hombre de estatura pequeña, de color pálido, de 45 a 50 años de edad, de un semblante singularmente apacible, y de modales suaves, benévolos y casi femeniles: con todo, allí bajo aquel exterior modesto y recojido, reposa un espíritu que ninguna calamidad puede abatir, ni oposición alguna sojuzgar. Por espacio de 15 años se hizo célebre en los negocios políticos del país; y sin embargo de esto, sus más implacables enemigos, durante aquel período largo, y anárquico, no pueden señar-

ALGO DE HISTORIA

Cuando Venezuela solicitó permiso de Carlos IV para establecer una universidad, contestó en real cédula aquel godo, que no consideraba conveniente que las ciencias se generalizasen en América.

Herrera, hablando de Honduras dice: que los indios antes de la conquista contaban ya su año repartido en diez y ocho meses de veinte días cada uno en lo cual convenían con el cómputo mejicano.

Gil Gonzalez Davila fué quien al recorrer las tierras de Nicaragua dió a la bahía de Conchagua el nombre de Fonseca.

Varios españoles que al acercarse por el mar a la población de Guaimura no hallaban fondo, cuando salieron de tales honduras, lla-

(Pasa a la 2ª Pág.)

(Pasa a la 4ª Pág.)

Café VIGOR, siempre el mejor. Todo buen catador, exige café VIGOR. Porque deleita, nutre y satisface. Nadie pide café. Todos exigen VIGOR.

Las Ventajas del Borracho

Si quieres haceros incapaz de trato racional, sed borracho; pues así llegarás a serlo.

Si quieres descubrir vuestra locura y vuestros secretos, sed borracho; bien pronto saldrá a luz al paso que la bebida vaya entrando.

Si estáis cansado de gozar de fuerza de cuerpo, sed borracho; porque pronto la posturará un enemigo tan poderoso.

Si quieres salir de vuestro dinero sin que sepáis cómo, sed borracho; q' pronto desaparecerá.

Si queréis cuando ya no podáis trabajar, no tener otro recurso que un hospital, sed borracho; que así os veréis desamparado.

Si estáis resuelto a desterrar de vuestra casa la paz doméstica, sed borracho; que bien pronto estará la discordia con todos los males que la acompañan.

Si queréis que siempre tengan en vos fuerte sospecha, sed borracho; pues aunque no os parezca así todos concuerdan en el parecer de que

aquellos que se roban a sí mismos y a su familia, robarán igualmente a otros.

Si queréis veros reducido a la necesidad de huir de vuestros acreedores, sed borracho; que pronto tendréis motivo para preferir las sendas extraviadas a las calles públicas.

Si queréis ser una carga pesada para el público y servir de estorbo, sed borracho; pues esto os hará inútil, sin auxilio e incómodo.

Agosto 10 de 1897.
(REPRODUCCION).

LA FAMOSA ORACION....
(Viene de la 1ª Pág.)

consigo, amansa de tal manera al marido que no es capaz de protestar por ninguno de tantos abusos. Por eso se dan muchos casos en que mientras la mujer o esposa se pasea coquetonamente por paseos, cantinas, bailes, etc., el pobre "marido" se entretiene en casa leyendo paquines y mecido y limpiando a los niños.

Aunque parezca mentira, de estos casos abundan mucho. Pero, por desgracia para algunas mujeres, esta oración no les da bola a todas. Casos hay en que "les sale el tiro por la culata".

Para no hacer muy larga la cosa sólo nos referiremos a un caso ocurrido en La Lima y en la persona de una negrita de raza, cuyo nombre y el de su amante omitimos para evitar que sufra la pena de que los señalen.

Fué una noche como a eso de las 7. Su amante, tanto por tener un espíritu bastante indomeñable como por un

C. S. Hall

Uno de los mejores almacenes de El Progreso.

Vende mucho por su buena calidad de mercaderías y por la baratura de sus precios. — No compre sin antes visitar a C. S. Hall.

NO BOTE EL DINERO

Un vestido mal hecho es dinero botado. Mande su traje a "El Arte y La Moda". Quedará satisfecho.— Antonio Cartagena. — Barrio El Benque. — San Pedro Sula.

ANTONIO BAQUEDANO

Extenso surtido de mercaderías. — Precios sin competencia. — Yorito, Yoro.

UTIL DESCUBRIMIENTO...
(Viene de la 1ª Pág.)

des excitado por este simple medio.

En el lumbago, llamado vulgarmente dolor de rabadilla, se doblan en cuatro uno o dos pañuelos, se aplican sobre el lugar afectado y se sujetan con otro.

Aunque antes hubiera podido publicar este precioso descubrimiento, para no retardar un bien a la humanidad, lo he demorado hasta que la experiencia en que apoyo su eficacia, me hubiese asegurado de ella.

Guatemala, Febrero 16 de 1856.

Quirino Flores.
(REPRODUCCION).

Receta contra la Hipocondría

Vida honesta y arreglada, Hacer muy pocos remedios, Y poner todos los medios De no alterarse por nada.

La comida moderada, Ejercicio y diversión. No tener aprehensión, Salir al campo algún rato, Poco encierro mucho trato Y continúa ocupación.
(REPRODUCCION).

SASTRERIA "LAS AMERICAS"
Félix Meléndez. — Lado occidental del mercado.— San Pedro Sula. — Trabaja con esmero y prontitud. Corta y talla bien. Visítelo.

EL CARNAVAL

Situado en la Avenida Lempira.—San Pedro Sula. Toda clase de juguetes, fantasía, loza, etc. — Precios sin competencia.—Lucas Cordón. — Propietario.

ZAPATERIA PEDROZA
Barrio Marathon. — San Pedro Sula.— Especialidad en calzado de trabajo. Doble suela. Gran duración. Ordénelo a su propietario: Manuel Encarnación Pedroza.

CESAR CHAVARRIA
Joyería, relojería y taller de mecánica. — Gasolina. Lubricantes y repuestos para camiones. — El Progreso, D. S.

Zapatería La Elegancia De Juan Galeano.

Surtido de calzado para todas las gentes y todos los gustos.

Los mejores estilos. Los mejores precios.—El Progreso.

Clínica Dental

Adrián Orellana.

El Progreso.

Puentes — Placas — Coronas.

Asepsia en general. — Calle del Cementerio.

Ebanistería "La Moderna"

Muebles de lujo y corrientes. Bellos y modernos estilos. Juegos de sala, comedor, dormitorio, etc. Adán E. Sermeño, propietario.—San Pedro Sula. — Tres cuerdas al sur del Hotel Roosevelt.

CUANDO VENGA

a El Progreso hospédesse en el edificio Gómez Hernández. Ambiente hogareño, cuartos amplios y ventilados. Suficiente agua y luz. — Seguridad y garantía absoluta. — Frente al Parque.

DR. RAFAEL TERCERO M.
Médico y Cirujano.

Atiende a toda hora tanto en el día como en la noche.

Clínica: Frente al Parque Ramón Rosa.—El Progreso.

disgusto que había pasado entre ambos, se había ausentado tres días sin visitarle. "Anora es cuando", se dijo nuestra negrita. Hoy traigo este zamarro, quiera o no y lo doblo y me siento en él. Compró uno de los puros de costumbre: largo y grueso y siguiendo las instrucciones del caso, se encerró en un cuarto que a su juicio estaba fuera de las miradas del vecino. Encendió el tabaco por la punta y acompañada de fuertes cione iba rezando una oración que no olía más que a cosas sucias, haciendo uso de un vocabulario un poco más que de prostíbulo, cuyas palabras iban dirigidas directamente a su amante. Entre otras decía: Lucifer, diablo de los infiernos, traedme a este tal por cual, etc. Y así se desarrollaba este jueguito cuando, por una mera coincidencia, el hombre, con la intención de darse cuenta qué hacía su mujer mientras él estaba ausente, llegó en puntillas, por donde menos lo esperaba y pudo verla perfectamente y escuchar las linduras que a él le endilgaba en nombre de Satanás. Mientras tanto, el humo del puro bañaba casi todo el tejado de la cocina y salía por las hendiduras. Verla y oírlo, y pararsele el pelo de cólera, todo fué uno.

En ese momento la increpa e intimida a que abra la puerta y sin esperar que esto suceda, rompe los pasadores y entra violentamente arran-

LOS TALLERES "EL NORTE" EDITAN PERIODICOS, REVISTAS, ETC. ETC.

cándole el puro de las manos y metiéndoselo en la boca, con la brasa para adentro. En seguida vino la lluvia de trompones seguidos de esta letanía: ¡Aquí estoy mamacita; no te preocupes; no me llames tanto. Siempre tuyo...! No hay para qué decir que la mitad del puro se le fué al estómago a la desdichada mujer y que al siguiente día no podía articular palabra porque la boca le había crecido de manera tan desmesurada que no parecía de cristiana sino trompa de cerdo.

Pero como dicen que "gallina que comé huevos, aunque le quemen el pico", la negrita, una vez restablecida de esta gravedad, volvió a seguir sus ensayos, aunque con resultados nada satisfactorios.

Estos casos se han repetido muchas veces.

La autoridad tiene la palabra. Al descubrir un caso de estos debe ser implacable en su castigo para borrar estas costumbres tan salvajes por parte de mujeres inmorales.

JULIO SIWADY & CO.

El almacén más grande y mejor surtido de la plaza. Grandes oportunidades para su clientela. Mercaderías renovadas constantemente. Precios sin competencia.—El Progreso, D. S.

SANTIAGO BABUN

Factor de importancia comprobada en el progreso patrio. Importa materiales de construcción y los vende casi al costo. Oficina principal en San Pedro Sula, Honduras, C. A.

PLANTACIONES BIRICHICHE S. A.

Brindan su apoyo al pueblo para constuir su vivienda, ofreciéndole maderas de buena calidad y haciéndole facilidades de pago. Exportación de madera en grandes cantidades.—El Progreso, D. S.

ALGO DE HISTORIA...
(Viene de la 1ª Pág.)

maron también Honduras a la tierra inmediata; de aquí trae su origen el nombre que lleva este Estado.

Según el Obispo Las Casas, Alvarado el Conquistador, su hermano y compañero mataron en el reyno de Guatemala por medio de la esclavitud, el hambre y los suplicios en el período de diez y seis años (de 1524 a 1540) más de cinco millones de indios. ¡Barbarie inaudita!

Según el mismo Las Casas, el reyno de Honduras o Guaimura era un paraíso de deleites antes de la conquista, y su terreno estaba tan poblado como el mejor, pero del año de 1524 al de 1535 lo asolaron los españoles de tal suerte, que el hombre de más frias entrañas se habría con-

movido de dolor. Más de dos millones de indios destruyeron en tan corto tiempo.

Muy pocas acciones de guerra tuvieron los españoles para hacer la conquista de Honduras pero subrogaron a ellas la violación de derecho de jentes dando muerte con alevocia al famoso Lempira bajo la seguridad de una entrevista pacífica.

Fué tanto el número de indios que hicieron esclavos los pañoles en Honduras, que los estimaban a vil precio. Dábase un indio por un queso, según Las Casas; ochenta por una llegua; y una joven-cita escojida por una lonja de tosinó. ¡Jamás la especie humana estuvo más barata!

(REPRODUCCION).

NOTA: Hemos respetado la ortografía.

ARMANDO MARTINEZ Su Sastre.

Personal competente. Corte moderno. Confección perfecta. Cuadra y media arriba del Hotel Roosevelt. San Pedro Sula.

ASERRADERO "CHAIGUAPA" del Ingeniero CARLOS INESTROZA.

Venta y exportación de madera de color. Puesto de venta en San Pedro Sula y en esta ciudad. Atiende pedidos de cualquier parte.

VAPORES DE LA GRAN FLOTA BLANCA

Los más lujosos. Los mejores. Los más cómodos.

CERVEZA SALVA VIDA

LA BEBIDA SIN RIVAL

"Mundo al Día"

Sastrería de Ramón R. Guzmán.—San Pedro Sula.

Surtido de pantalones para la venta, en toda clase de telas. Confección de trajes al gusto del cliente. Contiguo a Agencia Louis Carón.

COMEDOR "EXQUISITO"

de Aurora Ortiz Castillo. Esquina opuesta a Solimán.—El Progreso.

Se vende buena comida y se atiende a toda hora. Los clientes del interior son atendidos con el mismo esmero de los de la localidad. Precios bajos.

Vicente Tróchez

Ha demostrado su capacidad como cortador moderno. Corta, costura y talla mejor que cualquiera. Compruébelo Ud. mandándole su traje a la sastrería "El Sol". — Media cuadra al occidente de Moisés Leán. — San Pedro Sula.

IMITEMOS A...

(Viene de la 1ª Pág.)

gan los puntos sobre las fes exigiendo que se coloquen de preferencia en cualquier clase de puestos a los hondureños de nacimiento, previa comprobación por medio de la cédula de nacimiento.

Las exigencias de la vida que cada vez son más críticas, nos obligan a ser más severos en favor nuestro haciendo a un lado las compendias y la sensibilidad para garantizar el bienestar del hondureño que, si es extraño en su propia tierra, ¿a quién podrá acudir en demanda de auxilio y apoyo?

"LA JOYA"

La tienda que vende más barato. Constante renovación de mercaderías. Felipe Canahuati. San Pedro Sula.

AVISO

El suscrito, Secretario del Juzgado de Letras de esta Sección Judicial. **HACE SABER:** que en sentencia dictada por este Juzgado, con fecha diez del corriente mes, le fué concedida a la señora María del Rosario López v. de Cáliz, mayor de edad, viuda, Profesora y de este vecindario, la posesión efectiva de la herencia intestada que a su defunción dejara su esposo don Héctor Emilio Cáliz, quien fué de este vecindario, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho. Lo que se hace saber para los efectos legales.

El Progreso, 26 de Enero de 1951.

C. ROMERO, Secretario.

PATIO BAR

Cantina bien servida. Pensión y Comedor.

Toda comodidad para la clientela. Cuartos higiénicos. Buena comida. Ricos tragos. Buenas bocas. En el centro de la ciudad.

San Pedro Sula.

LA LEY DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA Y ALGUNAS FECHAS DE IMPORTANCIA

Por E. RIVERA G.

La Ley que comentamos, en su parte final, autoriza al Ejecutivo para su reglamentación. Pero un asunto de tanta importancia no podía hacerse con festinación y por eso el Gobierno, procediendo con toda cordura, antes de elaborar el Reglamento de la Ley del Impuesto Sobre la Renta envió a algunos países vecinos a los Directores de la Oficina recaudadora del nuevo impuesto para que estudiaran en terreno práctico las modalidades de la ley, en vigencia en aquellos países desde hace muchos años. Debido a lo anterior el Reglamento a que aludimos fué elaborado y aprobado en Acuerdo Nº 2106, de fecha 12 de JUNIO de 1950, para entrar en fuerza 16 días después de su publicación en La Gaceta. Tal publicación aparece en La Gaceta Nº 14132 del 20 del citado mes de Junio, lo que indica que el Reglamento entró en vigencia el día 5 de JULIO del mismo año.

En relación con esta fecha tenemos que recordar que la Dirección General del Impuesto Sobre la Renta fué abierta al servicio público, si la memoria no nos es infiel, hasta en el mes de Mayo.

Traemos a cuentas estas fechas importantes porque en nuestro concepto con ello reafirmamos la tesis de que la Ley que motiva estos comentarios no ha tenido la suficiente divulgación para poder esperar de la ciudadanía su más estricto cumplimiento. Si el Gobierno, con un personal tan capacitado como el que tiene, requirió casi los ocho meses para dar cumplimiento al mandato de reglamentación de la Ley, ¿cómo podría la Dirección General del Impuesto Sobre la Renta exigir de los PROFANOS, que son los más, la correcta interpretación de la misma Ley y su Reglamento?

Vamos a suponer que un comerciante cerró sus operaciones el día 31 de Enero de 1950. En esa fecha todavía o existía el Reglamento de la ley que pudiera haberlo orientado para preparar su "DECLARACION JURADA" ni oficina alguna a dónde poder acudir en consulta. Desde luego, no podemos ignorar la existencia de la ley pero es el hecho que esa misma ley, para su correcta aplicación, establece un REGLAMENTO y éste ni siquiera había sido elaborado. El caso del Gobierno, ayer, es el mismo del Contribuyente, hoy. El Gobierno para evitar muchos errores se tomó varios meses para emitir el acuerdo Nº 2106; ahora los contribuyentes piden también el tiempo necesario para aclarar sus operaciones comer-

ciales a la mencionada ley. Cabe aquí, pues, buscar la manera de armonizar hasta donde sea posible los intereses en pugna, máxime si se toma en cuenta que el Estado lo que esencialmente persigue es el porcentaje de la renta que le corresponde, pero de ninguna manera las multas.

Ya lo hemos dicho: los contribuyentes aceptan gustoso el impuesto pero rechazan la drasticidad del Artículo 36 de la Ley que se sale del principio universal de que toda pena debe estar en cononancia con la falta. Hay más: estamos seguros de que la misma multa no la discutirían si se tratara de un 5 o 10 por ciento sobre el total del impuesto a pagar; y aún así, creemos que no habríamos contribuyente que se dejara multar dos veces.

La opinión autorizada del Doctor Julián López Pineda debe exteriorizarse sobre lo extremos que hemos estado comentando en relación con la Ley del Impuesto Sobre la Renta. Los ciudadanos de capacidad y experiencia como las suyas, son los llamados a opinar en ocasiones que, como la presente están frente a frente los intereses del Estado y los del Contribuyente, cuando lo más correcto debe ser una armonía perfecta ya que ahora más que nunca la ciudadanía reconoce su deber de contribuir en el límite de sus capacidades al fortalecimiento de la economía nacional como base para impulsar el desarrollo integral del país.

Enero, 1951.

(Tomado de "El Día".)

SANTIAGO A. FLORES

El sastre de confianza. Satisface el gusto más exigente. — Callejón del Mercado. — San Pedro Sula.

Sastrería "ANATOMICA"

De Abraham C. Trejo. Media cuadra al norte de Café Vigor. — San Pedro Sula.

Personal competente. Corte perfecto. Entregas rápidas. Antes de hacerse su traje visite la Anatómica.

Actualidad

Sastrería de Arturo Granados.

Este es un viejo sastre que se esmera en su clientela. Nadie queda descontento. Búsquelo y convéznase. — Cuadra y media al occidente del mercado. — San Pedro Sula.

EBANISTERIA "SAN JOSE"

Seis cuadras arriba del mercado.—San Pedro Sula. El cliente elige y el operario ejecuta. Escoja en el catálogo el estilo de mueble que desea y será satisfecho. Precios reducidos.

José E. Núñez, Propietario.

Casa Melvin Ferraro

Barrio Medina. — San Pedro Sula.

Ofrece al público en general toda clase de mercaderías baratas. — Precios sin competencia. Renovación constante.

La Extraña ciudad de Keene

No hay ciudad más curiosa en el mundo que Keene, Tejas. Keene cuenta con 60.000 habitantes. Fundada hace 50 años, se convirtió de pronto, por razones que se ignoran, en la población más silenciosa del orbe. En Keene no se fuma, no se bebe alcohol, no se toma café ni té. No hay cinematógrafos, teatros, restaurantes, salas de baile. A medida que la población fué creciendo se organizó la Sociedad del Sábado de Siete Días, y sus miembros se obligaron espontáneamente a no fumar, ni beber alcohol. Los únicos consumidores de carne de Keene son los perros. Los bailes se hallan prohibidos y el "croquet" es el único juego permitido. No existe tampoco una biblioteca pública.

Un periodista que estuvo hace poco en Keene, describió esta curiosísima ciudad. Pero al ver en su calle principal un bronceado joven llevando a una linda muchacha del brazo no pudo dejar de interrogar a un comerciante sobre tan extraordinario fenómeno.

—Creo haber oído decir que aquí no existe el "flirt". Pero acabo de ver una pareja del brazo.

—Deben ser casados: es todo lo que puedo decirle.

(REPRODUCCION).

Desengaños Infantiles

Rodolfo había oído hablar mucho de su primo Peter, pero no lo conocía. Así, cuando le dijeron que Peter iba a visitarlo, el chiquillo no cabía de gozo. Pero una vez que lo tuvo enfrente le dió una mirada de pies a cabeza y rompió a llorar amargamente: —¡Yo creía—exclamó entre sollozos— que Peter era un conejo!

(REPRODUCCION).

Taller de Mecánica

Everardo Fontana e Hijos. San Pedro Sula.

Cualquier máquina; cualquier motor que le falle, mándelo donde Everardo Fontana. Trabaja con garantía y a precio cómodo.

LA SASTRERIA "EL DANDY"

Acaba de trasladarse a su nuevo local, abajo del almacén El Nilo, en piezas del mismo edificio.

Allí espera servir como siempre a toda su selecta clientela y les recuerda que está en las mejores condiciones para atenderla con rapidez y eficiencia. Tomás Vélez, Propietario.

LEONIDAS PADILLA

Artículos del país y extranjeros. Renovación constante. — Yoro.

ZAPATERIA CARLOS D. MARTINEZ

Barrio El Benque. — San Pedro Sula. — Calzado fino y de trabajo. — Precios sin competencia.

ZAPATERIA "EL ARTE"

Marcial Canales. — Propietario. — El Progreso.

Extenso surtido de calzado fino y de trabajo. Monturas, botas, calzado alto para trabajo pesado, etc.

Contiguo a los billares de don Enrique Peña.

LAS 3 BBB

le ofrecen todo lo relacionado con los ramos de zapatería y talabartería: calzado en todos los estilos y a todos los precios.

Balijas, tiendas, bolsas, etc. — Francisco R. Bueso. Mercado del Distrito.—San Pedro Sula.

CARPINTERIA Y EBANISTERIA de José Oliva.

Media cuadra arriba de Diario Comercial. — San Pedro Sula.

Muebles finos, bien acabados. Lindos juegos de sala, dormitorio y comedor. Se hacen y reparan carrocerías de camión. Precios bajos.

TIENDA "LA NUEVA" de Filadelfo Palomo.

Dos cuadras abajo del mercado.—San Pedro Sula.

Toda clase de géneros; ropa hecha, loza, etc.

Productos del país al menudeo. — Precios bajos.

CARNICERIA DE MANUEL TABORA L.

Carne de res y de cerdo. Destaza animales gordos y sanos. — Pesa exacta. — Aseo absoluto. — Chamelecón.

EL DUENDE, UN...

(Viene de la 1ª Pág.)

El peligro que en un descuido pudiera llevarse a su amiga Eva. Comenzó ella, muy preocupada, a gestionar medicinas para lograr el retiro de aquél diminuto visitante. Pero nada le daba bola. El muchacho no se retiraba por nada de este mundo. Aparecía igual que como aparece cualquier muchacho vecino. Y de vez en cuando traía una bonita cesta llena de apetitosas manzanas de California, peras, uvas, flores olorosas y variadas y todo se lo ofrecía a su "novia". Pero ésta, quizá obedeciendo a consejos de sus amigos y de su madre, jamás le aceptaba nada. Era un muchacho preguntón. Todo quería saberlo. ¿Qué estás haciendo? — le decía. Y ella le daba la contestación satisfactoria. ¡Era un primor de amigo!

Preocupada la madre pensó en trasladarse de esta ciudad (porque esto sucedió aquí mismo en El Progreso) a la montaña del campo de la Compañía llamado Coole. Y así fué. Se trasladó a la citada montaña. Pero el amigo de Eva era peor que un chicle. Adelante estaba. Allá se encontró con él, que se fué siguiéndola. Cierta vez, un amigo de doña Elena le aconsejó que para quitarse aquella visita le dijera la niña algo desagradable, que a él le provocara disgusto o resentimiento. Y le dijo cómo debía hacer. En efecto, la niña previamente aconsejada de la treta que debía de usar, un día salió a un caminito (quizás a traer agua) comiéndose

un pedazo de tortilla de maíz. Al momento se le apareció el duende y le preguntó: ¿qué estás comiendo?... ¡¡MIEDO!! — le contestó Evita. El muchacho se sintió ofendido por aquel vocabulario tan vulgar de su "novia" y se fue para jamás volver. Después, el cura párroco de esta ciudad le dió algunas meda-

llas y reliquias para que portara. Y hasta allí llegó el asunto.

Eva Castelar tiene hoy 14 años. Tenía nueve cuando se le apareció el "novio". Hoy vive en Morazán y es una muchacha muy alegre, simpática y de un físico bastante atractivo.

Ella cuenta con mucha soltura todos los detalles que dejamos ya relatados. Dice que era un muchachito muy bonito: blanco, descalzo, muy platicado y con un gran sombrero de paja que casi lo omiraba.

¿Qué dicen hoy los que niegan enfáticamente que existe el duende?

Carpintería y Ebanistería LA OLANCHANA. FUNERARIA ANEXA.
Toda clase de muebles: Ordinarios, Corrientes y bien Acabados. Ventas a plazos.—Dirijase a su propietario Juan José Ferrera. El Progreso, Yoro.

JUAN J. BENDECK
Ofrece a su estimada clientela un buen surtido de mercaderías de la mejor calidad. Los mejores precios de la ciudad. Yoro, Yoro.

QUE SE EXTINGAN...

(Viene de la 1ª Pág.)

zanos de los dos partidos políticos militantes de este país secundaran una campaña de esta índole hasta lograr que se extinguieran los odios que han engendrado las pasiones políticas y se establecieran firmemente vínculos de hermandad entre todos los hondureños para que de ese modo se orientara la idea y la acción colectiva conjuntamente hacia el progreso espiritual y material de este gran país en cuya prosperidad todos debemos interesarnos"

Por los párrafos preinsertos puede sacarse en claro cómo, el señor Vera siente en su alma el estado de atraso en que nos encontramos por haber hecho del partidismo nocivo nuestra profesión de fe y cómo son sus sentimientos de patriota auténtico en favor de nuestro progreso espiritual y material.

En otra oportunidad nos referiremos a la persona del señor Vera.

NOTA: Lo subrayado de la carta y los paréntesis son nuestros.—L. R.

LOS TALLERES EL NORTE" NUEVAMENTE A SUS ORDENES.

ZAPATO "NON PLUS"
Frente al round house, barrio Medina. — San Pedro Sula.

Ofrece toda clase de calzado clavado y cosido. Estilos modernos. Calzado de trabajo de duración garantizada. — Adán Quintanilla, Propietario.

ANTONIO KATTAN
Importador y Exportador. Está en condiciones de vender más barato que nadie. — San Pedro Sula.

¡QUE SALGAN ESOS DINEROS.....

(Viene de la 1ª Pág.)

para todo el pueblo de Honduras. La fundación del Banco Nacional de Fomento, el Banco Central de Honduras, el Impuesto Sobre la Renta, el formidable impulso que ha recibido la instrucción, la codificación de nuevas leyes proteccionistas y otros pasos similares que ha dado el país bajo su égida administrativa y otros planes que están en estudio, vienen a comprobarnos que su gobierno será uno de los más progresistas en la historia administrativa de Honduras.

Pero es preciso que el pueblo coopere de lleno con el gobernante. Que no se recueste a él. Que cada ciudadano, sea de la nacionalidad que sea, se sienta obligado a cooperar con el gobierno a la obra evolutiva que se opera en el país. Es necesario que cada ciudadano, especialmente el hondureño, comprenda que no sólo el gobierno está obligado a laborar por el mejoramiento colectivo; que todos tenemos la ineludible obligación de sumar nuestro aporte espontáneo a la grandiosa obra de la prosperidad nacional. No hay que esperar con los brazos cruzados a que el gobierno lo haga todo. Cada uno puede ayudar, según sus capacidades mentales, físicas y económicas.

Según informes que tenemos, en los bancos de Honduras hay abarrotados alrededor de 75 millones de lempiras y en bancos extranjeros, alrededor de ochenta millones. Este dinero almacenado en las bodegas de los bancos no produce ni para Dios ni para el diablo. ¡Ya puede imaginarse el lector qué prodigios pueden operarse con CIENTO CINCUENTA Y CINCO millones de lempiras evolucionando nuestra agricultura y nuestra incipiente industria!

Pero no; los capitalistas hondureños sólo tienen boca para criticar; para censurar a la Compañía porque no otorga todos los privilegios de que quisiéramos gozar a sus expensas; o para "tijerear" a la colonia árabe por los constantes progresos en sus negocios e industrias; para "desmenuzar" al gobierno porque no satisface todas las necesidades del pueblo, etc., pero de su "motu proprio", no son capaces de sacar el dinero de los bancos para invertirlo en algo que multiplique sus ganancias y que favorezca al pueblo cesante.

Ya es justo que nuestros capitalistas sacudan esa herrumbrante modorra. En el país se goza de completa garantía para invertir todos los millones que quieran, sin peligro de incendios, robos ni saqueos. Las revoluciones homicidas se terminaron para siempre porque el pueblo ya abrió los ojos y no pretende más que el bienestar, el sosiego, la tranquilidad y el mejoramiento. Bueno es que cooperen con el gobierno del Doctor Gálvez para el afianzamiento de la riqueza nacional, una evolución integral y una prosperidad sin límites.

¡Saqueen el dinero de los bancos, señores; inviertanlo en agricultura, en industrias, en explotaciones mineras, en ganadería; multipliquen sus ganancias y ayuden al pobre trabajador para hacerle más agradables sus días, colocándolo en una plataforma de envidiable prosperidad!

¡Así se hace patria!

NIGHT CLUB CARTA BLANCA

Centro de recreo y descanso para la gente bien. Buena música. Apetitosas viandas. Licores finos. Atención esmerada. Tranquilidad absoluta. Cualquier carro puede conducirlo. San Pedro Sula, D. D.

PASO DEL RIO ULUA

Transporte de pasajeros y carga entre Omonita y Progreso.

Horacio Mendieta Sucesores.

LA FLOR PROGRESSEÑA

Tiene siempre una sorpresa para Ud. Antes de hacer sus compras váyase donde Rodolfo Kattán. Allí encontrará todo lo que necesite. Mercadería renovadas constantemente. Siempre pídale rebaja y será satisfecho.—El Progreso.

Nueva Pensión en Yoro

Recientemente se ha abierto al público en la ciudad de Yoro, una nueva pensión cuya base primordial es el aseo, el orden y la moral. Es un establecimiento así como familiar, atendido por su propietaria, doña Rosalina Padilla de Cabrera, y en el cual se da acogida a todo elemento educado y de buenas costumbres y se le colma de atenciones. Tiene un regular número de piezas higiénicas, protegidas y con ropa de ca-

ma muy aseada. Su comedor está protegido por tela metálica y los alimentos se elaboran dentro de la mayor higiene. Allí están prohibidos los relajos y todo acto que desdice de la moral. La alimentación es abundante y buena. Los precios son de acuerdo con los servicios.

Yoro tiene, pues, un magnífico hospedaje donde pueden ir con toda confianza, familias que quieran pasar una temporada de recreo y descanso, comerciantes, agentes viajeros, etc.

TIENDA LA POPULAR Leonidas Padilla.

Yoro, Yoro.
Todo artículo del país o extranjero. Atención esmerada. Precios sin competencia.

PENSION "YORO"

La única en su género. Orden, cultura, aseo esmerado. Comida sana y abundante. Comedor protegido con tela metálica. Piezas amplias, higiénicas, bien protegidas. Exclusivamente para personas serias y honradas: Agentes Viajeros, Familias, etc. — Rosalina Padilla de Cabrera. Propietaria.—Yoro, Yoro.

NATALE CAPORALE

Fabricante de Salsas, Vinagre, Chiles, Brillantinas, etc. Dirija sus pedidos a su casa de habitación, en San Pedro Sula.

CUANDO FUME... FUME PURO!

Famosos Paganos, Cariocas, Encantos.

ARIAS BUESO SU GARANTIA.

CAMILO J. BENDECK & CIA.
Comercia con mercaderías extranjeras y productos del país. Los precios más bajos de la plaza. Yoro, Yoro.

ESTO ERA NUESTRO... (Viene de la 1ª Pág.)

lar de sus hechos, uno solo, que esté manchado de egoísmo ó caracterizado por el odio ó por la venganza. No pude dejar de pensar, que en países mas favorecidos, y en otros lugares propios para el uso de sus capacidades, hubiera adquirido por sus nobles cualidades un nombre distinguido, entre aquellos que el mundo se deleita en honrar".

Tal es el juicio imparcial que un extranjero ha formado de nuestro jeneral Cabañas —¡Honor eterno a este hijo distinguido de Honduras! ¡Honor eterno al país que lo ha producido, y que sabe apreciarlo!

Comayagua 25 abril 1853. UNOS HONDUREÑOS. (REPRODUCCION).

NOTA: Hemos respetado a ortografía.

FUME DORADOS

Son nuevos y superiores.

Sólo 20 centavos la cajetilla.

¿QUE SU CARRO LE ESTA FALLANDO?...

Pues Daniel Castellanos lo está esperando... Si entre Copan y San Pedro Sula le falla alguna pieza de su carro, no se preocupe, apresure hasta llegar al taller de mecánica "UNION", de Daniel Castellanos, en la entrada de Cofradía y de allí le saldrá como nuevo. Mecánicos hay muchos, pero como Daniel Castellanos, muy pocos. — Cofradía, Cortés, Honduras.

¿DEBILITADO? ¿MAL NUTRIDO?...

¡No se preocupe! Su estómago quiere buena alimentación. Coma del sabroso pan y pasteles elaborados en la panadería "LA FLORIDA", de Victor Rojas, de Cofradía y su estómago se sentirá distinto. Victor Rojas trabaja personalmente y es panadero y pastelero competente. 18 años de práctica son una garantía. Se atienden pedidos de cualquier parte.

¿CANSADO POR EL EXCESIVO TRABAJO?

Antonio Fajardo B., de Cofradía tiene su remedio! Tiene un salón bien montado con una magnífica rock-ola, ricos tragos, cervezas y todo lo necesario para que usted disipe las penas en sus horas de descanso. Monte en cualquier carro y váyase a Cofradía. Llévase su compañera, baile y diviértase de lo lindo! Para el público local tiene surtido de abarrotes y comestibles en general.